



**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
<b>S</b>	FRANKE															
<b>M</b>	305.0744.421															
<b>AEChood</b>	55,0															
<b>EChood</b>	A															
<b>FDEhood</b>	31,5															
<b>FDEC</b>	A															
<b>LEhood</b>	117															
<b>LEC</b>	A															
<b>GFEhood</b>	87,1															
<b>GFEC</b>	B															
<b>Qmin</b>	120															
<b>Qmax</b>	364															
<b>Qboost</b>	718															
<b>SPEmin</b>	34															
<b>SPEmax</b>	55															
<b>SPEboost</b>	70															
<b>PO</b>	0,48															
<b>Ps</b>	N/A															
<b>PI</b>																
<b>F</b>	0,9															
<b>EElhood</b>	53,0															
<b>Qbep</b>	420,0															
<b>Pbep</b>	419															
<b>Qmax</b>	718,0															
<b>Wbep</b>	155,1															
<b>WL</b>	5,6															
<b>Emiddle</b>	667															
<b>Lwa</b>	55															
<b>PF</b>	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gamino mikrokortektes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skort nru 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skort nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün listi bilgi, 65/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 TÁrge de réir Uimh. 65/2014
<b>S</b>	Назва поставяния модел	Tieklojo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προιόντη	Tedarijki adı	Име на доставяния	Назив добавяния	Ainm an tsólaírtair
<b>M</b>	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletkód típusszáma	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Ime dobavitelja	Όνομα του προιόντη	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhúnla
<b>AEChood</b>	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Rövid energiaterheltség	Rövid energiaterheltség	Rövid energiaterheltség	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
<b>EChood</b>	Клас енергоэффективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ainm Eifeachtúlachta Fuinnimh
<b>FDEhood</b>	Гидродинамическая эффективность	Skybių dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Ainm Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
<b>FDEC</b>	Энергетическая эффективность	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Wydajność filtracji tuszczo	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Энергетичност на филтрирането на маснини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ainm Eifeachtúlachta um Scagairtí Gráisce
<b>LEhood</b>	Клас эффективности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Ainm Eifeachtúlachta Sreabhán
<b>GFEhood</b>	Энергетическая эффективность фильтрации жира	Riebiųjų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Wydajność filtracji tuszczo	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Энергетичност на филтрирането на маснини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ainm Eifeachtúlachta um Scagairtí Gráisce
<b>GFEC</b>	Клас эффективности фильтрации жира	Riebiųjų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grasimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирането на маснини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ainm Eifeachtúlachta um Scagairtí Gráisce
<b>Qmin</b>	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімальної швидкості	Проток въздуха при минималної брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid
<b>Qmax</b>	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Проток въздуха при максималної брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid
<b>Qboost</b>	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Il-Fluss tal-Arja Itelescio waqt użu normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Проток въздуха при појачан брзини рада	Aersheabhaidh ag an díseascúil an sórtú
<b>SPEmin</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом A при мин. шумів	Garsinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima	Lövegibem mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisia de zvoenye sonora A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvoenye zraka A izračunava v zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvoenye zraka A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шумом A при мінім. шумів	Мінімальна акустична потужність звуку при мінімальної швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta
<b>SPEmax</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. шумів	Garsinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisia de zvoenye sonora A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvoenye zraka A izračunava v zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvoenye zraka A izračunava v zraku pri najvišji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Максимальний рівень акустичного шуму в повітрі за шумом A при макс. шумів	Максимальна акустична потужність звуку при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
<b>SPEboost</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом A під час збільшення	Garsinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de zvoenye sonora A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvoenye zraka A izračunava v zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvoenye zraka A izračunava v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шумом A під час збільшення	Мінімальна акустична потужність звуку при підвищеній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta
<b>PO</b>	Энергоспошивания в режиме вымкнания	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mitli	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrötna elektrċne energje u naċnu "off"	Poraba toka v naċnu izloċenja	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτωση ηλεκτρικης ενεργειας υ ισχυου εντος ης λειτουργιας	Faisnéis Bhrise de réir Uimh. 66/2014
<b>Ps</b>	Энергоспошивания в режиме онования	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budimoje režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrötna elektrċne energje u naċnu "standby"	Poraba toka v naċnu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτωση ηλεκτρικης ενεργειας υ ισχυου εντος ης λειτουργιας	Faisnéis Bhrise de réir Uimh. 66/2014
<b>PI</b>	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Bhrise de réir Uimh. 66/2014
<b>F</b>	Коэффициент заполнения часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđönvétele együttható	Koeficient nárústu v čase	Koeficient nárústu v čase	Koeficient nárústu v čase	Coeficient de creștere a factorului	Współczynnik wzrostu wartości	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής πλήρωσης χρόνου	Süre arts faktörü	Коефіцієнт заповнення часу	Коефіцієнт заповнення часу	Factóir méadaithe ama
<b>EElhood</b>	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks efektywności energetycznej	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímpact Eifeachtúlachta Fuinnimh
<b>Qbep</b>	Вимірна швидкість потоку повітря в точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-irrat tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Измерен приток въздуха в точки највеће ефикасности	Ráta aersfae tóimhaisge ar bpointe éifeachtúla is fear
<b>Wbep</b>	Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Измерен притисак въздуха в точки највеће ефикасности	Ráta aerbhu tóimhaisge ar bpointe éifeachtúla is fear
<b>Qmax</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-aria	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальна швидкість потоку повітря	Максимальна швидкість потоку повітря	Aersheabhaidh uasta
<b>Wbep</b>	Вимірна швидкість електричної енергії в точці макс. ККД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mikieji fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροποποίηση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktada ölçülen elektrik gücü	Измеренна електрична енергия в точката на най-висока ефективност	Измерен притисак електричне енергије у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictre tóimhaisge ar bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	Номинальная мощность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Moż. znamionowa systemu oświetlenia	Moż. znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moć sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avyrdinamia sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность системы осветления	Номинальная мощность системы осветления	Cumhacht airminnial an chórais soláiste
<b>Emiddle</b>	Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Vidutinis viryktes lygis apšvietimo sistemos paviršiuje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwili fuq il-wieq tal-grassijiet	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na povrchu plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na povrchu plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na povrchu plochy	Średnie oświetlenie powierzchni gótownia	Proszecie oświetlenie systemu na powierzchni gótownia	Prosječno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuharje	Prosječno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuharje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια φωτισμού	En yuksak ayarlas ses gücü seviyesi	Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Medansolais an chórais soláiste ar an droimhla cósairte
<b>Lwa</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні шумів	Garsio galios lygis ore esant didžiausiam nustatymui	L-Emissjonijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Poszivno dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Poszivno dźwięku przy ustawieniu maksimalnym	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ροή	En yuksak ayarlas ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні шумів	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні шумів	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
<b>ПОРЯДКОВИЙ ШЕДЕННЯ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ</b>	1) На початку приготування уваривання ванночки на мінімальній швидкості, щоб контролювати виступу та подовжити															